

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 1

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GÉNÉRATIONS

N° 1 – Janvier 2003 – 33<sup>e</sup> année – Fr. 4.50

Dossier

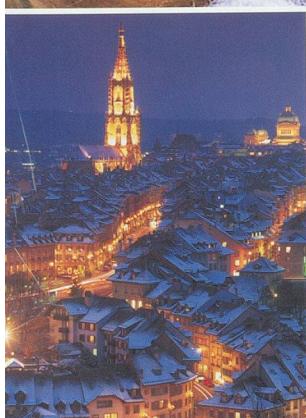
Voyager  
malin!

Enquête

Chômeur  
à 50 ans

Régions

Un jour  
à Berne



Pq/12fez

SCHWEIZERISCHE LANDES-BIBLIOTHEK  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE  
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA  
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZRA

Portrait

Lolita Morena

DAME DE CŒUR DE LA TSR



## Ewyanna et Viviane

Corsetières diplômées

Pour mieux vous servir  
Du lundi au vendredi  
Ouvert de 8 h 30 à 18 h (non-stop)  
Samedi matin de 9 h à 12 h 30

Av. de la Gare 2, Lausanne,  
Tél. 021/323 04 86-91  
Fax: 021/323 62 31

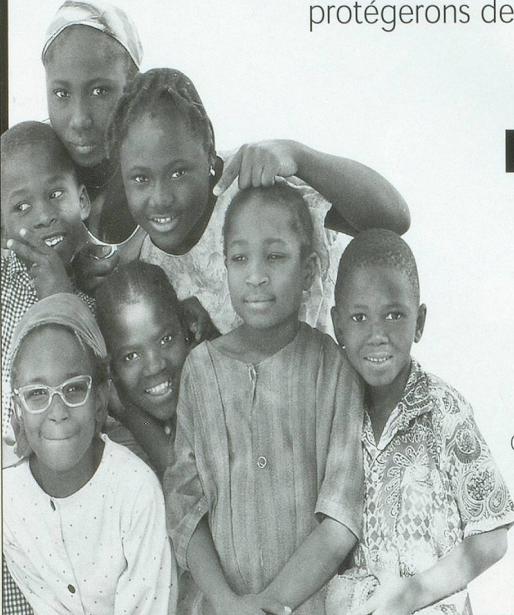
## Philatélie Achats Ventes

de timbres-poste, lettres  
collections

Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi de 14h à 18h15  
Samedi 9h à 12h et 13h30 à 15h      Mercredi fermé

Pérolles 41 1705 Fribourg    Tél: 026.424.49.02

S.L.  
Rosse/



 CBM  
Mission chrétienne  
pour les aveugles  
*sauve la vue*

CBM Mission chrétienne  
pour les aveugles  
Case postale,  
2002 Neuchâtel  
Tél. 032 724 84 12,  
Fax 032 724 84 14,  
CP 87-192253-5

## OFFRE SPÉCIALE

### FORFAIT DÉTENTE

- Logement 7 nuits en studio ou appartement (suivant le nombre de personnes)
- 7 entrées aux piscines thermales
- 6 repas dans le restaurant de votre choix (assiette du jour valable à midi ou le soir)

Dès CHF 430.- par personne  
supplément pour personne seule

  
ovronnaz  
valais      suisse  
la naturelle

OVRONNAZ VACANCES  
Case postale 2112  
CH-1911 Ovronnaz  
tél. 027 306 17 77 - fax 027 306 53 12  
info@ovronnaz-vacances.ch  
www.ovronnaz-vacances.ch

Station Thermale  
Suisse  


## Bénéficiaires de PC AVS!

Avez-vous besoin d'une pause ou de vacances ?

Pour Frs. 20.- par jour\*  
en pension complète.



### Béthel

vous offre un environnement convivial à deux pas du château de Blonay, dans un cadre magnifique face au Lac et aux Alpes.

Béthel est un établissement non médicalisé, pour court-séjour. Nous disposons de 16 chambres à 1 lit et de 3 chambres à 2 lits.

\* Prix sans PC/AVS Frs. 75.- par jour.

Fondation Chrétienne de Béthel, 1807 Blonay, Chemin du Lacuez 4  
Tél. 021 943 06 17 – Fax 021 943 06 18, E-mail. fondationbethel@gmx.ch

## OFFRE SPÉCIALE AUX LECTEURS DE GÉNÉRATIONS

Confort-Lit vous offre davantage !

- Livraison + débarras gratuits de votre ancienne literie
- Conseils et devis gratuits à domicile

## CONFORT-LIT

LAUSANNE  
Saint-Martin 34  
021 323 30 44

YVERDON  
Av. des Sports 2  
024 426 14 04

**SOLDES**  
**SOLDES**  
**SOLDES**  
**SOLDES**

Une entreprise  
familiale  
Un label  
de confiance



**SOMMIER ÉLECTRIQUE**  
de qualité suisse, 2 moteurs, dimensions à choix:  
80, 90 ou 95 x 190 ou 200 cm.

**Matelas, les plus grandes marques suisses**  
à des «super prix»